

CEYLON **GAZETTE**

No. 10,669 — FRIDAY, MAY 7, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

rate vacing is given to each Part in order that it may be filed separately !

	PAGE				PAGE
Posts—Vacant .	291	Unofficial Notices	••	•	300
Notices calling for Tenders	201	Applications for Foreign Liquor	Licences		_
Sale of Articles	298	Auction Sales .	•	••	301
Sale of Toll and other Rente	299	Miscellaneous	••	••	303

PART V published with this Issue contains Book List.

PART VI published with this Issue contains List of Registrars of Marriages, Births and Doaths and List of Jurors and Assessors.

Posts - Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations

issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per contribute of the period of the cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 71 per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese.

A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent

or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and

Other Requirements—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement

will be rejected.

registered post to reach him on or before 12 noon on Saturday, May 29, 1954. Applications will be acknowledged.

- 2. Salary.—The salary scale attached to the posts is as follows:—
 - Class II—Rs. 1,056, rising to Rs. 1,776 per annum by ten annual increments of Rs. 72 with an efficiency bar before Rs. 1,488;
 - Class I—Rs. 1,704, rising to Rs. 2,424 per annum by ten annual increments of Rs. 72 with an efficiency bar before Rs. 2,064.
- 3. Terms of Engagement.—The selected candidates may be required to pass such departmental and other examinations as may be prescribed before promotion over the efficiency bar before Rs. 1,488. The selected candidates will be required to pass an examination in the National Languages within two years from the date of their appointments, i.e., before the second increment can be paid.
 - 4. Qualifications required-
 - (i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is not less than 18 years and not more than 30 years of age on May 7, 1954;
 - (b) has passed the Senior School Certificate Examination or an equivalent or higher examination in English with Mathematics as a subject; and
 - (c) is of exceptionally good character.
 - (ii) Preference will be given to applicants with a good working knowledge of the social conditions of Ceylon which will be considered an additional qualification.
- 5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
 - (a) Certificate of registration of birth. (N. B— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
 - (b) Certificates of the highest academic or professional qualifications obtained;
 - (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability. Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section (N. B.—Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when applicants are called for personal interview.)

Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

N. D. WIJESEKERA,
Acting Director of Census and Statistics.
Department of Census and Statistics,
P. O. Box 563,
Colombo 7, May 7, 1954.

FORM OF APPLICATION

POST OF TEMPORARY STATISTICAL INVESTIGATOR, DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS, COLOMBO

- 1. Name in full (in block letters)-
 - (a) Surname:——
 - (b) Other names:

- 2. Postal address:
- 3. (a) Date and place of birth:——. (Copy of birth certificate attached.)
 - (b) Age on ———, 1954, ——— Yrs. ——— Months ——— Days.
- 4. (a) Nationality:
 - (b) Whether a citizen of Ceylon by descent or registration:——.
- 5. (i) Educational qualifications (with subjects taken in last examination passed with dates):———.
 - (ii) Other qualifications:
- 6. Where educated and date of leaving school:
- 7. Date of marriage, if married, and number of children:———.
- 8. Present employment and salary:
- 9. Previous employment since leaving school with dates and full particulars of service under Government, if any:———.
- 10. Degree of proficiency m reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, athletic, scouting, social, &c.):———.
- 12. Particulars of any claims (e.g., experience in office administration and in the type of post for which candidate applies):
- 13. Particulars of war service, if any:-----
- 14. Names and designations of three persons from whom recent testimonials have been obtained (copies and not originals of such testimonials should be attached):
- 15. Names and designations of two referees who know the applicant personally, other than those who have given the testimonials above referred to:———.

Signature of Applicant.

Date :---

To : The Acting Director of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo.

No. KN. 1324.

POST OF INQUIRER INTO SUDDEN DEATHS, INGIRIYA POLICE AREA

APPLICATIONS will be received by me for the post of Inquirer into Sudden Deaths, Ingiriya Police Area, up to 12 noon on June 7, 1954.

- 2. Applicants should be persons of good social standing, resident in Ingiriya Police Area and should be able to read and write Sinhalese well and record inquest proceedings in Sinhalese or English.
- 3. The rates of fees payable will be Rs. 6 per inquest if the person appointed is a lawyer and Rs. 4 otherwise.

A. E. GOGERLY MORAGODA, Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Kalutara, May 7, 1954. No. B. 47/Y. 50/54.

TRAINING FACILITIES UNDER THE INTERNATIONAL MONETARY FUND

APPLICATIONS are invited from officers in the Public Service for the award of a traineeship under the International Monetary Fund Training Programme for a period of one year beginning September 27, 1954. Applications which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before May 15, 1954.

- (ii) Applications should be forwarded through the Head of the Department to which the candidate is attached or the Head of the service to which he belongs and must reach me on or before the date specified above.
- 2. Terms of Award.—The Fund will pay the trainee a living allowance of \$275 (U. S) per month. This is adequate to cover the minimum living expenses of a single person in Washington. In addition, the Fund will assume the transportation expenses of each trainee to and from Washington.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
 - (a) is a citizen of Ceylon by descent or by registration,
 - (b) is of excellent moral character and physically sound,
 - (c) is a graduate of a recognized University with Economics and Finance as major subjects of study,
 - (d) is employed in duties requiring a knowledge of Economics and Finance.
- 4. Agreement and Security.—The selected candidate will be required—
 - (1) to enter into an agreement with the Government of Ceylon, undertaking inter alia to follow the prescribed course and to complete satisfactorily the course of training and to serve the Government of Ceylon if so required for a period of not more than 10 years (to be decided by Government) on the successful completion of the course of training,
 - (ii) to enter into a personal bond in a sum covering the full costs of the traineeship as indemnity in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the agreement.
- 5. The selected candidate will be required to pass a medical examination by a Medical Board appointed by Government as to his physical and mental fitness to undergo a course of training in the country in which it is to be undertaken. A high degree of physical and mental health is required. The fee for this examination will have to be paid by the candidate.
- 6. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 7. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 8. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to withdrawal of award if discovered after the selection.

- 9. Applications or any other communication relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.
- 10. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.
- 11. Award of a traineeship under the International Monetary Fund is subject to the acceptance of the nomination by the Fund.
- 12. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo, May 4, 1954.

ACCOUNTANCY BOARD, CEYLON

First and Final Examinations-June, 1954

THE First and Final Examinations for admission of Auditors under the Companies (Auditors) Regulations, 1941, will be held on the following dates in June, 1954:—

First Examination: 22nd and 23rd. Final Examination: 22nd, 23rd, 24th and 25th.

- 2. Forms of application may be obtained from the Secretary, Accountancy Board, Irrigation Department, the Secretariat, Colombo, by post or personally before 12 noon on week days and 11 a.m. on Saturdays. When applying for forms by post, candidates should mention the name of the Principal with whom they are or were articled and also state whether they intend to sit for the whole or a part of the examination.
- 3. Applications from candidates for the First and Final Examinations should reach the Secretary not later than 11 a.m. on May 22, 1954.
- 4. Fresh applications must be received from candidates who transferred their fees to these examinations.
- 5. Conditions under which these examinations will be held are governed by the rules of the Accountancy Board published in the *Ceylon Government Gazettes* No. 9,338 of December 1, 1944; No. 10,111 of June 16, 1950, and No. 10,434 of August 15, 1952.

By order,
E. F. E. Fonseka,
Secretary,
Accountancy Board.

DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

Posts of Temporary Statistical Investigator

APPLICATIONS are invited for four (4) posts of Temporary Statistical Investigator in the Department of Census and Statistics. Applications, made substantially in the applicant's own handwriting in the specimen form below and addressed to the Acting Director of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo 7 (not personally to any officer of the Department), should be sent by

Notices Calling for Tenders EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, May 28, 1954, for the construction of workshops 4 Nos. 80' × 30' and 1 No. 30'×30' (Portal type) pre-fab. buildings at Government Training College, Maharagama.

- 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, May 20, 1954, to those whose names appear in the Education Department register of Contractors registered for building works for Rs. 75,000 and over or to recognized engineering firms on production to the Director of Education, Branch SW., Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 250 made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money orders, Postal orders, &c., will not be accepted. Paying slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch SW., or from any Divisional Education Office.
- 3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education, Branch SW, from whom all particulars and information can be obtained.
- 4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the Office of the Director of Education, Branch SW, Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 5. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

Education Office, CLARENCE DE SILVA, Malay Street, for Director of Education. Colombo 2, May 4, 1954.

No. AA/4 (SW) 5, 13, 27, 51, 52 & 53. **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Assistant Government Agent, Polonnaruwa, will receive tenders up to 12 noon on May 29, 1954, for the following works:—

- UNESCO—Project—Repairs to House occupied by Mr. Philip.
- (2) UNESCO—Project—Repairs to Old Cinema Hangar.
- (3) Repairs to Kotmale Colony S. M. S. Temporary School—R. A. F. Building.
- (4) Major repairs to Kotmale Colony S. M. School.
- (5) Repairs to Teacher's Quarters—Kotmale Colony S. M. School.
- (6) Repairs to Nagalakande S. M. School.
- (7) Repairs, latrine and fence—Hingurakdamana S. M. School.
- (8) Major repairs to Minneriya Junior School.
- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Polonnaruwa.
- 3. A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained

and forwarded to me before any tender forms can be issued. Cheques, Money Orders, &c., will not be accepted.

4. Applications for tender forms should reach the Assistant Government Agent, Polonnaruwa, before 12 noon on May 22, 1954.

> S. THIRUNAVUKKARASU, for Assistant Government Agent, Polonnaruwa.

The Kachcheri, Polonnaruwa, April 28, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the purchase and removal of 10 cwts. of "Clyde" Fine Tinned Cut Tacks from the Government Leather Factory, Mattakkuliya, will be received by the Acting Director of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, up to 12 noon on May 28, 1954.

Tenders are to be made on forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on May 27, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Mattiah Park, Colombo 2, or, at any Kachcheri outside Colombo, Further particulars may be obtained from the Department of Industries

P. R. BALAKRISHNAN, for Acting Director of Industries.

Commercial Division, Department of Industries, General's Lake Road, Colombo 2, May 4, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery, F. O. R., Colombo, of one Portable, Engine driven, Pneumatic Paint Spraying Equipment and three Electric Immersion Heators will be received by the Acting Director of Industries, Planning Division, Muttiah Park, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, May 21, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, May 20, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or in any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Department of Industries.

C. ALAGARATNAM, for Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, May 3, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Balaya Dried Fish from June 1, 1954, to June 30, 1954, to the Marketing Department Kitchen, Borella, and Darley Road, Stores, Maradana, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, May 21, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 50 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Thursday, May 20, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. Pererk, for Commissioner for Development of Marketing

Colombo 1, April 29, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

THE undermentioned refuse is available in Tripoli Warehouse, Maradana, for removal from June 1, 1954, to December 31, 1954.—

Plantain stems, dried plantain leaves and wrappers of vegetables and fruits and other refuse—approximately 10 cwts. a day.

2 Applications for the removal of this refuse will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to Thursday, May 20, 1954.

Applicants should state-

(a) What price they are willing to pay for this refuse or

(0)

(b) Whether the applicant is willing to remove this refuse without any payment by this department; or

(c) If payment is required from this department, what rate per mensem ?

3. No transport or labour will be provided by the Marketing Department. The entire quantity of refuse available should be removed daily (including Sundays and Public Holidays).

> A W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo, April 27, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for supply of about 400 10-cwt. empty new steel drums and about 800 5-cwt. empty new steel drums till September 30, 1954, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, 330, Union Place, Colombo (postal address P. O. Box 569, Colombo), up to 12 noon on Thursday, May 20, 1954.

Tenders are to be made in deplicate on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatkam Street, Colombo. Tender forms will be issued up to 2 p m on Wednesday, May 19, 1954, on the production of a receipt for a tender deposit of Rs. 56 which should be made at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Further particulars may be obtained from the Marketing Department

B. L. W. FERNANDO, Commissioner for Development of Marketing. 62, Chatham Street, Colombo, May 1, 1954.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

THE General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, will receive sealed tenders for the supply of 200 she-goats not below 7 months and above 1½ years in age, to the Cattle Farm, Ridiyagama Tenders should be marked "Tender for goats" on the left-hand top corner of the envelope. Only animals passed by an Assistant Veterinary Surgeon in the Department of Agriculture, as fit for breeding, will be accepted.

- 2 The rate quoted should be by live-weight per pound for delivery at the nearest Railway Station. The name of the Railway Station to be stated.
- 3. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, on production of a tender form deposit receipt for Rs 25 made at the nearest Kachcheri or at the Treasury. Tender forms will be issued up to 4 pm. on May 19, 1954.
- 4 Tenders should be sent in sealed covers and under registered post addressed to the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, to reach him not later than 4 pm. on May 26, 1954. Tenders, if delivered by hand, may be deposited in the tender box at the office of the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya.
- 5 Tenders that are found to be not in conformity with the above requirements will be rejected.
- 6. The successful tenderer will be required to deposit a cash security of 5 per cent. of the total value of the contract and thereupon to enter into an agreement for the satisfactory performance of his contract.
- 7. Tenders from those whose names appear in the Black List of Government defaulting contractors will be rejected.
- 8. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.
- 9. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender form must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words, or no amount is quoted in words, the tender is liable for rejection.
- 10. For further particulars, please apply to the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM, Peradeniya, May 1, 1954 Director of Agriculture.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tenders for the Purchase of Ford V. 8 Van No. CY—7221

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, May 28, 1954, for the purchase of Ford V 8 van No. CY—7221.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. A deposit of Rs. 100 is required before a tender form is issued.

E R. A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo 3, April 30, 1954.

FOREST DEPARTMENT

OFFERS will be received by the Conservator of Forests, Colombo, up to 12 noon on May 20, 1954, for the purchase of 20 lots of timber equalling 18,953 c. ft. of timber in the log, consisting of Palu, Satin, Milla and Ranai, lying at the Forest Depart-ment Timber Depot at Kilinochchi. A security deposit of Rs. 250 should accompany the offer.

Further particulars may be had from the Conservator of Forests, P. O. Box 500, Colombo.

EXCISE DEPARTMENT

Tenders for bottling of Arrack

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, June 1, 1954, for bottling of arrack for one year commencing from July 1, 1954, at Jaffna Warehouse.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner from whom all particulars can be obtained.

> A. L. Loos, Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office, Colombo, May 3, 1954.

SEIZED BEEDY TOBACCO

TENDERS are hereby invited for the following:-

- (a) Twenty-five (25) bags Beedy Tobacco, and
- (b) Four (4) bundles Beedy Tobacco weighing in all cwt. 26.3.15 (gross).
- 2. Offers may be made for a lb. but the tenderer should be prepared to purchase the whole consign-
- 3. The goods may be inspected at the Jaffna Customs during office hours.
- 4. Tenders should be sealed and addressed to the Collector of Customs, Northern Province, Jaffna.
- 5. Tenders should be marked "TENDER FOR SEIZED BEEDY TOBACCO" on the left-hand top corner of the envelope and should reach me not later than 12 mon in Wednesday, May 19, 1954.

 6. A deposit of five-hundred pubes (Rs. 500) will be required in respect of each tender. The above sum should be deposited with the Collector of Customs, Northern Province, Jaffina, and the number of the receipt should be quoted in the tender. Should any person decline or fail to pay the amount of his tender within 8 days of receiving the amount of his tender within & days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, the tender deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if such notice has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of a
- 7. Preference will be given to licensed importers.
- 8. No tender will be considered unless all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.
- 9. The Collector of Customs, Northern Province, Jaffna, reserves absolutely to himself the right to withdraw at any time either item of sale on this list and to cancel the sale of either or both the

above items without any reason being assigned and also reserves to himself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

> · T. F. K. ABAYASEKERA, for Collector of Customs, N. P.

No. N/Prev. 3/54, H. M. Customs, P. O. Box 21, Jaffna, April 30, 1954.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Thursday, May 20, 1954, for the construction of "Wells, Generator House, Pumping Main, &c., Water Supply Scheme, Mental Hospital, Pelawatte.

- 2. Tender forms, available from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, May 14, 1954, only to those who are registered as Waterworks or Drainage Contractors in a Government Department or with the Colombo Municipality for works over Rs. 50,000 in value. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chief Public Health Engineer, on week days, between the hours 9 a.m. and 4 pm. and Saturdays 9 a.m. to 12 noon.
- 3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Director of Health Services, at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender form can be issued.
- 4. A security of 5 per cent. of the contract amount is required to be deposited by the successful tenderer before signing the agreement.

Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Thursday, May 20, 1954, for the erection and construction with prefabricated materials two wards at the following place:

Wards Nos. A and B, Civil Hospital, Kandy.

- 2 Tender forms will be issued up to 4 p.m on Friday, May 14, 1954, only to Government registered contractors for building works costing over Rs. 100,000 or to recognized civil engineering firms of repute with satisfactory building experience, on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 250 in respect of tender, made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo
- 3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding regarding plans, specifications, component schedules of prefabricated materials, agreement and any other information and inspect the site before tendering for the work. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division, ex-Stores, Castle Street, Colombo.

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials issued to him. The value of prefabricated materials that will be issued is approximately Rs 37,500. The sum must be deposited to the credit of the Director of Health Services, Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E B. ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torington Square, Colombo 7.

TENDERS are invited for the supply of 25-seater buses for use in connection with the general elections to Municipalities of Colombo and Negombo and Urban Councils of Dehiwela-Mt. Lavinia, Moratuwa and Kotte. The buses are required on certain Saturdays in June and July, from 5 to 8 a.m. and from 6 to 10 pm.

- Further particulars can be obtained from this office

S AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Office of the Commissioner of Elections (Local Bodies), P. O. Box 814, Colombo, May 5, 1954.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 25, 1954, for the supply of the following items:—

- 1. Ruled and plain registers.
- 2. Second-hand gunny bags.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 pm. on Monday, May 24, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 in respect of each item. The deposit should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

C. R. WEERASINGHE,
Acting Superintendent of Stores.
Colombo, May 7, 1954.

WITH reference to the notice calling for tenders for Mulhalkele Hospital extensions, Nuwara Eliya, appearing in the Government Gazette No. 10,655 of March 19, 1954, it is hereby notified that the closing dates for issue of tender forms and receipt of tenders are extended to May 14, 1954, and May 26, 1954, respectively.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, May 26, 1954, for construction of last half mile of the first 1.18 miles of Hanguranketa-Waljambugaha-Gonagastenne Road.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engmeer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Friday, May 21, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for road works, on production to the Executive Engmeer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 4, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 26, 1954, for construction of Medical Inspection Room at Royal Ceylon Air Force, McCallum Road, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, May 21, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D. Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 4, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 2, 1954, for construction of a permanent building for Officers at Manning Market, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, May 21, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 4, 1954.

Colombo, May 4, 1954

No.

16

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 2, 1954, for construction of Foreman's and Workmen's quarters at Eriyagama, Peradeniya Sub-Station, Kandy.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, May 21, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D. Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, May 4, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 2, 1954, for extensions to Wathupitiwala Hospital, Colombo North.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m on.Friday, May 21, 1954, only to those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 4, 1954.

Sale of Articles

SALE

LIST of articles found in unclaimed postal packets at the Returned Letter Office to be sold by public auction at 1.30 p.m. on Friday, May 28, 1954, at the G. P. O. basement.

General Post Office, Colombo, May 1, 1954. V A. NICHOLAS, Postmaster-General

No. Description

- .1 .. One pair gold earrings (Krementz).
- 2 .. Two pairs of goggles
- 3 . A Swan fountain pen.
- 4 . A plastic spectacle case.
- 5 . A pair of sun glasses
- 6 .. A silk tie.
- 7 . 1 fountain pen (Star Brand Japanese make).
- 8'. A chain and a pendent.

Description

- 9 .. 1 lot $3\frac{1}{2}$ yards of cloth.
- 10 3 dozen spring fasteners.
- 11 .. A fountain pen (Japanese).
- 12 .. Two aluminium lunch carriers
- 13 . One pair of goggles.
- 14 . A two-cell Eveready torch
- 15 .. One brassier.
 - 1 Japanese cigarette lighter
- 17 .. 1 woman's jacket (cotton).
- 18 An imitation saree pin.
- 19 . An old box camera (2A Brownie).
- 20 .. 1 fountain pen, Parker Vacuumatic.
- 21 .. A small child's gown.
- 22 .. 15 hair grips.
- 23 .. A ladies Pilot fountain pen (green).
- 24 New Mentmore 46 fountain pen and 5 small celluloid toys.
- 25 .. 3 calendars with 3 monthly blocks.
- 26 . 1 lead pencil, 1 blue B. I. C. pointer pencil and 1 B. I. C. Poche pen.
- 27 .. 1 baby's frock
- 28 . 1 half size gent's umbrella (handle damaged).
- 29 .. A net (measuring about a yard).
- 30 .. 1 lot 5½ yards of cloth.
- 31 An old pen knife.
- 32 6 skeins of silk thread.
- 33 .. 1 handkerchief
- 34 . two glass tumblers.
- 35 .. 45 unused Christmas cards
- 36 .. one lot Tamil magazines.
- 37 .. one lot Tamil magazines
- 38 . one lot English magazines.
- 39 one lot English magazines.
- 40 . one lot Religious magazines.
- 41 . one lot 6 Religious magazines.
- one lot 6 Religious magazines.
- 43 one lot 6 Religious magazines
- one lot 6 Religious magazines.

 one lot 6 Religious magazines.
- 46 one calendar block
- 47 .. one wall calendar.

AUCTION SALE

Department of Agriculture

IT is hereby notified for the information of the General Public that the following livestock will be sold by public auction at the Agricultural Station, Hingurakgoda, on May 15, 1954, at 3 p.m.:—

- 35 Male working Buffaloes
- 15 Female Buffaloes
- 2 Cows Scind
- 2 Heifers Scind6 Bull calves Cross
- 6 Cows

Hingurakgoda Farm

Pelwehera Farm.

The highest bidder will be declared the purchaser and the full purchase value must be tendered at the spot and the animals, as the case may be, removed thereafter.

Further particulars relating to this sale may be obtained direct from the Agricultural Officer, Dry

Farming, Peradeniya, or from the Manager, Agricultural Station, Hingurakgoda, or Manager, Pelwehera Farm, Dambulla.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, April 22, 1954.

AUCTION SALE

Food Department

AN auction sale of unserviceable motor accessories and two old engines will be held at my Depot, 146, Havelock Road, Bambalapitiya, at 9.30 am. on Friday, May 21, 1954.

Articles may be inspected on the day of sale

Colombo, May 1, 1954

M L. D. CASPERSZ, Food Commissioner.

AUCTION SALE OF CATTLE

AN auction sale of about 100 head of cattle consisting of the following breeds, Kangayam, Red Sinhala and local buffaloes, will be held at the Government Paddy Station, Ambalantota, on May 22, 1954, commencing from 2.30 p.m.

The animals may be inspected at the Paddy Station, Ambalantota, on the morning of the day of the sale and the day previous to it.

The animals purchased should be paid for immediately and should be removed from the Paddy Station, Ambalantota, on the day of the purchase.

A. W. R. JOACHIM, Peradeniya, May 3, 1954. Director of Agriculture.

Sales of Toll and Other Rents

SALE OF TODDY RENTS-TRINCOMALEE DISTRICT, 1954-1955

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail m the tavern or group of taverns specified in the Schedule below for the period July 1, 1954, to June 30, 1955, subject to the (a) General Conditions for the time being in force and applicable to all excise heences and (b) the Special Conditions published in Government Gazette No. 10,662 of April 9, 1954.

- 2 Every tender shall be made on the prescribed form and accompanied by the Kachcheri Receipt for Rs. 1,000 in respect of each tender for the single tavern and for Rs. 5,000 in respect of each tender for the three taverns grouped together. The number and date of the receipt must be entered on the face of the tender form, which will be issued at any Kachcheri to those who produce receipts for Rs. 1,000 or Rs. 5,000 as the case may be.
- 3. Tenders should be addressed to the Assistant Government Agent, Trincomalee. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the name and number of the tavern or group of taverns in respect of which the tender is made. The envelope should be (a) deposited in the tender box or (b) handed over to the Assistant Government Agent or his Office Assistant or (c) sent by registered post so as to reach the Kachchen before the time fixed for closing the tenders.
- 4 No person is permitted to send m more than one tender for the single tavern or the group of taverns. Tenders not made m accordance with the conditions of sale or which are in any way not in order will not be accepted.
- 5. Tenders close on Tuesday, May 25, 1954. The time fixed for closing tender for the single tavern or group of taverns is specified in the Schedule below. Tenderers must be present at the Kachcheri at the time their tenders close
- 6. The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders and of putting up immediately to public auction such tavern or group of taverns for which satisfactory tenders have not been received
- 7 The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any tender or bid without assigning any reason therefor.
- 8. The successful tenderer or bidder shall immediately on being granted the privilege sign the conditions of sale and pay to the Assistant Government Agent as a security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege Such payment shall be made in cash or by cheque marked for payment by a bank. Wherever security deposits exceed Rs 10,000 the grantee may if he so desires furnish a bank guarantee for such security in heu of cash. He shall also within fourteen days of his being declared to be the purchaser of the privilege enter into a bond with the Assistant Government Agent for the full amount for which he has purchased it, and shall specially hypothecate by such bond the said security deposit, paying any stamp duty payable in respect of such bond.
- 9. The conditions of sale and any other particulars can be obtained on application at the Trincomalec Kachcheri.
 - 10. The sanctioned list of toddy taverns for 1954-55 is given below.

Schedule referred to

Group or Number of Tavern Name of Tavern Time fixed for closure of Tender

Group I Villundy, Uppuveli and Tekkiluttu ... 10.00 a.m.
Tavern No. 4 ... Puthukudieruppu ... 10.15 a.m.

		AN	CTIONED LIST OF TODDY S	raverns	FOR 1954-55 RJ	ENT	PERIOD Opening	Closing
No. of Tavern Division		20000 22.00			Hour	Hour		
Tavern No.	1		Ward No. 2, Trincomalee U. C.		Villundy		8.0 a.m	8.0 p.m.
Do.	2		Ward No. 9, Trincomalee U. C.		Uppuveli		do	do.
Do.	3		Tampalakamam Pattu	• •	Tekkiluttu	• •	do	6.30 p.m.
Do.	4		do		Puthukudieruppu		do	do.
Trincomal	ee,	Мау	· 3, 1954.			Ass	Anton R M istant Govern	

NOTICE 10 RE-SALE OF TODDY TAVERNS FOR NON-PAYMENT OF INSTALMENTS

NOTICE is hereby given that the privilege of selling Fermented Toddy by retail in the under-mentioned area, from May 15,1954, to September 30, 1954, will be re-sold at the risk of the original grantee, and on the original conditions, by public auction at this Kachcheri, at 10 a.m. on May 14, 1954.

2. Further particulars as to the conditions can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri.

The Kachcheri, Puttalam, May 7, 1954. B. R. DEVARAJAN Assistant Government Agent.

Schedule

Tavern No.	Divis	ion			Locality or Range
10	Pitigal Korale North	••			Within the Village of Karukkupone
11	Do.	• •	-	••	Within the Village of Arachchikatuwa
22	Pitigal Korale South	••		••	Within the Village of Boralessa

Unofficial Notices

THE SUNDERLAND (CEYLON) RUBBER COMPANY, LIMITED

Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the Forty-seventh Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 21, 1954, at 10.30 a.m. for the purposes following, namely:—

- 1. To read the Auditors' Report.
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
 - 3. To declare a dividend.
 - 4. To elect a Director.
 -)5. To appoint Auditors for the current year.
- / 6. To transact such other business of which due notice may have been given.

The Transfer Books of the Company will be closed from May 13 to 21, 1954, both days inclusive.

WHITFALL & COMPANY, LTD.
Agents and Secretaries.
Colombo, May 7, 1954.

THE GOLINDA TEA AND RUBBER COMPANY, LIMITED

Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the Forty-first Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 21, 1954, at 11.30 a.m for the purposes following, namely:—

- 1. To read the Auditors' Report-
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
 - 3. To elect a Director.
 - 4. To appoint Auditors for the current year.
- 5. To transact such other business of which due notice may have been given.

By order of the Directors,
WHITTALL & COMPANY, LTD.
Agents and Secretaries.

Colombo, May 7, 1954.

THE TORRINGTON TEA ESTATES, LIMITED

Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the Thirty-fifth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company,

148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 21, 1954, at 12 noon, for the purposes following, namely:—

- 1. To read the Auditors' Report
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
 - 3. To declare a dividend.
- 4 To vote a sum not exceeding Rs. 1,000 in terms of the provisions of the Companies (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
 - 5. To elect a Director.
 - 6. To appoint Auditors for the current year.
- 7. To transact such other business of which due notice may have been given

The Transfer Books of the Company will be closed from May 13 to 21, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors,

WHITTALL & COMPANY, LTD.

Agents and Secretaries.

Colombo, May 7, 1954.

THE KALUTARA COMPANY, LIMITED

Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the Fifty-eighth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 28, 1954, at 10.30 a.m., for the purposes following, namely:

- 1. To read the Auditors' Report.
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
 - 3. To elect a Director.
 - 4. To appoint Auditors for the current year.
- 5. To transact such other business of which due notice may have been given.

By order of the Directors,

WHITTALL & COMPANY, LTD.

Agents and Secretaries.

Colombo, May 7, 1954.

THE DORSET RUBBER ESTATE COMPANY, LIMITED

Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the Forty-fourth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 21, 1954, at 11 a.m. for the purposes following, namely:—

1. To read the Auditors' Report.

- 2 To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1953.
- 3. To declare a dividend.
- 4. To elect a Director.
- 5. To appoint Auditors for the current year.
- To transact such other business of which due notice may have been given.

The Transfer Books of the Company will be closed from May 13 to 21, 1954, both days inclusive.

y order of the Directors,
WHITTALL & COMPANY, JTD.
Agents and Secretaries.

Colombo, May 7, 1954.

IN THE MATTER OF HEATH AND COMPANY, LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the above-mentioned Company duly convened and held at Colombo, on Friday, April 30, 1954, the following Special Resolutions were duly passed:—

- "1. That the Company be wound up voluntarily and that Cecil Harry Anderson of Colombo be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.
- 2. That the said Liquidator be and he is hereby authorized to consent to "Transporters Limited" a. Company with limited liability duly incorporated in Ceylon assuming the name 'Heath and Company (Ceylon) Limited "and to sell and convey to such Company all immovable properties belonging to this Company."

S. J. CAMPBELL, Chairman.

Witness: L. C. Fernando, Proofor, S. C. Colombo, April 30, 1954.

Auction Sales

UNDER the commission issued to me in D. C., Colombo, case No. 3,442/M.B. I shall sell by public auction on Monday, May 31, 1954, at Piliyandala Junction at 5 p.m. within the District of Colombo, lorry bearing distinctive No CE 8514, Chevrolet, for the recovery of the sum of Rs. 1,600, with interest thereon at 18 per cent. per annum from December 18, 1952, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 248.27, less a sum of Rs. 800.

Full particulars from R Rasanathan, Esq., Proctor, S.C., 161/61, Hulftsdorp, Colombo.

Auctioneer and Broker.

161, Hulftsdorp colombo.

AUCTION SALE

· UNDER commission issued to me in D. C., Colombo, case No. 2,871/M.B., I shall sell by public auction the following property belonging to defendants · 1. Marikar Hadjiar Kadija Umma, widow of Mohamed Thamby Abdul Majeed, and 2. S. L. M H. Hamdoon, as legal representative of the estate of the deceased, Marikar Hadjiar Sulaiah Umma, widow of Sinne Lebbe Marikar, both of Mutwal Street, Colombo, for the recovery of the sum of Rs. 7,196.85, with further interest on Rs. 6,000 at 12 per cent. per annum from May 26, 1950, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per centum per annum till payment in full and costs of suit Rs. 736.05 (less a sum of Rs. 2,200), on Friday, May 28, 1954, at the spot at 5 p.m.:—

An allotment of land with the buildings standing thereon bearing assessment Nos. 86, 86/3 to 10, 14, 15, 17, 18 and 88, situated in Silversmith Street in Alutkade Ward, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; in extent A0-R0-P15.82.

Full particulars from H. V. Ram Iswera, Esq, Proctor, S.C., Colombo.

M. C. CONIAH,

Augtioneer and Broker

Tel: 6948. 161/59, Hulftsdorp, Colembo.

AUCTION SALE

A Tea Estate, and Paddy Lands in Attabage, Gampola

No. 3,350/M. B. Vs

Sybil Chandra Hewagama (acting with the consent and concurrence of her husband Ranjit Hewagama) of Anderson Road, Kalubowila, Nugegoda. Defendant.

BY virtue of a commission issued to me in the above case for the recovery of the sum of Rs. 4,715.50, interest, and costs of suit, I shall put up for sale by public auction on Saturday, June 19, 1954, at 11 a.m. at the spot:

1 and 2. All that undivided one-fourth (1) share of all that allotment of land known as "Chase Estate" (also known as Madurugewatte) situated in the village Weralapitiyagama or Millagala in Kandupalata in the District of Kandy, Udapalata, Central Province, bounded on the north-west and north by land said to belong to the Crown, on the north-east by Walambalama Ela, on the southeast by land purchased by W. Rollo, on the south by land purchased by W. Rollo, on the south by land purchased by W. Rollo and by land said to belong to the Crown, and on the west by land said to belong to the Crown containing in extent fifteen acres three roods and twenty perches (A15. R3. P20) according to survey bearing date November 22, 1873, No 9249, registered D6/371 in the Kandy Land Registry.

3. An undivided one-sixth share of the following lands:—

All that land called Galkotuwewatta in extent about two amunams of paddy sowing situated at Attabage Pallegama, registered D78/133, Kandy.

- 4 (a) All that land called Pallegederawatta in extent about three pelas of paddy sowing, situated at Attabage Pallegama.
- (b) All that land called Nawalahena in extent about three amunams of paddy sowing, situated at Attabage Pallegama
- (c) All that divided western half part share in extent seven and half lahas of paddy sowing in and out of the divided western portion in extent fifteen lahas of paddy sowing of and in the land called Pallegederawatta, situated at Attabage, Pallegama, which said lands adjoin each other and form one property in survey registered D57/171, Kandy.
- 5. The divided southern portion in extent about two pelas of paddy sowing of and in the land called Potukeladeniyahena, situated at Attabage Pallegama, registered D78/111, Kandy.
- 6. All that land called Getakostennawatta in extent about three pelas of paddy sowing, situated at Attabage Pallegama, registered D78/112, Kandy.

Further particulars from John Wilson, Esq., Proctor, S.C., and Notary, Colombo

365, Dam Street, Colombo. N. M. NICOL, Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

H. Don Carolis & Sons, Limited, of 58, Keyzer Street, Colombo. Plaintiff.

No 3,610/M.B

Balapu Waduge Wilmot Joseph Mendis of Indibedde, Moratuwa, Defendant.

BY virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo, in the above case I shall put up for sale by public auction at the spot at 4 p.m. on May 28, 1954, the following property belonging to the above-named defendant to recover a sum of Rs. 7,813.75 with further interest on Rs. 6,000 at 9 per cent. per annum from July 23, 1953, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of sur taxed at incurred costs Rs 406.52½ and prospective costs Rs. 145.40 less Rs. 180.

All that divided and defined allotment marked lot "A" from and out of all that land called Kahatagahawatta together with the buildings standing thereon bearing assessment No. 8 and 8/1, situated at John Samuel Road, Indibedde, Moratuwa, within the Ordan Council limits of Moratuwa in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo, Western Province; and which said dot marked "A" is bounded on the north by the properties of K Solomon Fernando and Helana Fernando, east by the property of Gaberal Mendis, south by lot "B' allotted to J. P. de Silva and on the west by lot "D" allotted to D. S. Mendis, containing in extent one rood (A0-R1-P0) as per figure of survey bearing No. 721A dated October 24, 1926, made by A. H. Fernando, Licensed Surveyor, and held and possessed by me the said Obligor under and by virtue of Deed No 15136, dated March 8, 1949, and attested by W. P. Wijeyasekere, Notary Public of Moratuwa.

For full and further particulars please apply to Messrs Abrahams, Proctors & Notaries, Hulftsdorp Street, Colombo.

D A. Samarasinghe, Auctioneer and Broker

Tel: 4121, 239, Hulftsdorp Street.

AUCTION SALE IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

V Manickam Chettiar, carrying on business under the name, style, and firm of "Veyanna Manickam Chettiar & Co.," at 313, Jampettah Street, Colombo. . . Plaintiff.

No. 3,672/M.B.

Vs

Herbert Fredrick Dunbar D'Silva of Chapel Lane, Wellawatta Defendant.

and

(1) V. R. K R. L. Letchumanan Chettiar, 498, Maradana Road, Colombo. (2) N. M. Abbas Sahib carrying on business under the name, style, and firm of "N. M. Abbas Sahib & Co." at 31, Queen Street, Colombo, (3) The Attorney-General Colombo, and (4) K. A K. A Abdul Razeed of 34, Barber Street, Colombo.

Parties entitled to notice

Under and by virtue of a commission issued to me by the District Court of Colombo in the above case I shall put up for sale by public auction—for the recovery of the sum of Rs 20,265 with further interest on Rs. 15,000 at 18 per cent. per annum from September 18, 1953, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent per annum till payment in full and cost of suit Rs. 404 26—

On Friday, May 28, 1954, at the spot at 5 p.m the following property belonging to the defendant:—

All that divided portion of the land (being a divided and defined portion from and out of all that allotment of land called Madangahawatte) being lot B 2a of lot B2 of lot B of lot No. 268 in registration plan No. 2, bearing assessment No. 34, Pereira Lane, situated at Wellawatte in the Palle Pattu of Salpiti Korale; now within the Municipality and District of Colombo, Western Province and which said portion marked lot B2a is bounded on the North by Pereira Lane, on the East by lot B 2s, on the south by lots Nos 276C and 276G and on the west by lot B 1 containing in extent twelve decimal nine perchés (A0-R0-P12.9) according to the figure of survey bearing No. 2826 dated December 12, 1929, made by A. Daniel, Licensed Surveyor and Leveller

For inspection of deeds apply to Mr. C. Sevapprakasam, Proctor & Notary, 349, Dam Street, Colombo.

Further particulars from-

R C. McHeyzer, of of R C. McHeyzer & Son, Auctioneer, Broker and Valuer.

'Phone; 5617

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., GALLE, CASE NO. M. B. 843

I shall sell by public auction the following property on Wednesday, June 2, 1954, at 3 p.m. at the spot—

All the soil and trees of the defined lot marked letter E of Talgahawatta all as Galagawa Pelawatta together with all the buildings thereon at Haliwala, Gales in extent 203 perches.

D

Ratnagiri, Unawatuna, April 8, 1954

RATNAPALA, Auctioneer.

AUCTION SALE

Under Partition Decree in D. C., Matara, Case No. P 162

Mendis Silva Suwandaratne of Henewala, Mirissa Plaintiff.

Suwanda Hennedige Aron Silva of Polatumodara and others Defendants.

BY virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell the undermentioned land in two lots, at the spot on July 1, 1954, commencing at 4.30 p.m. First among the co-owners at the appraised value and if not purchased by them, it will be offered to the public —

The land called the divided and separated lot No. 1 of the land called Kahatagahawatta alias Kahatagahawatta Pitakoratuwa, situated at Polatumodara in Weligam Korale of Matara District, Southern Province; and bounded on the north by Hombuwalaowita and Gansabawa Road, east by the High Road, south by lot No. 2 of the same land, west by Ela Goralagahahena and containing in extent thirty-eight perches (0A. 0R. 38P), and more fully described in Plan No. 2,057 filed of record.

Rs. c. Extent
Lot 1A valued at 705.00 . 0A. 0R. 13P.
Lot 1B valued at 5,325.50 . 0A. 0R. 25P.

For further particulars apply to Sepala Samarasinghe, Esq., Proctor, or to me

Matara, May 1, 1954

A. Balasuriya, Commissioner.

Miscellaneous

PURCHASE OF FISHING BOATS AND GEAR

A number of net and boat owners have hypothecated their craft and gear to the Department of Fisheries in security for loans which are overdue.

No member of the public should enter into any transaction for the purchase of boats or nets without first consulting the Director of Fisheries to ascertain whether the Government has a lien on the property which is to be purchased

ඇබැර්තු පිළිබඳ දුන්වීමයි

මගේ අංකය: කෝ. ඇන්. 1324.

මංගිරිය පොලිස් වැසික්කිය තුළ හදිසි මරණ පරීකෘක ධුරය

ඉංහිරිය පොලිස් වැසික්කිය තුළ හදිසි මරණ පරීකෘක ධුරය සඳහා ඉල්ලුම පනු 1954 ජුනි මස 7 වැනි දින දවල් 12 වන තෙක් මා වීසින් භාරගන්නා බව මෙයින්, දැනුම් දෙමි.

- 2. ඉල් ලුම් කරුවන් හොඳ ජ්න සමාජයට අයිති ඉංගිරිය පොලිස් වැයික් කිය තුළ පදිංචි අය විය යුතුවා පමණක් නොව සිංහල භාෂාව පිළිබඳ මනා දැනුමක් ඇති අයවලුන් විය යුතුයි.
- 3. පත්කරණු ලබන හදිසි මරණ පිළිබඳ පරීකෘත තැන නීතිඥයකු වී නම් පරීකෘණයකට රුපියල් 6 බැගින් ද, එසේ නැතහොත් රුපියල් 4 බැගින් ද ගෙවනු ලැබේ

එ්. ඊ. ගොගර්ලි මොරගොඩ, කළුතර දිස් තුක්කයේ උප දිසාපතිතුමා.

වීම් 1954ක්වූ මැයි මස 7 වැනි දින කළුතර කළුවේරියේදීය.

ටැන්ඩර්ස් නම් ඉල්ලුම්පතු පිළිබ**ද** දූන්වීමයි

කැලෑ දෙපාතීමේන්තුව

කිලිනොච්චිගේ පිහිටි දව ගබඩාවේ තිබෙන පලු, මුරුත, මිල්ල සහ රානේ දව වලින් යුක්ත සහ අඩි 18,953කට සමාන ලී නොග 20ක් විකිණීමට තිබේ ලබා ගැනීමට සතුටු මීළ ගණන් සඳහන් ඉල්ලුම් පතු වම 1954ක්වූ මැයි මස 20 වැනි දින දවල් 12 වන තෙක් කොළඹ කැලැරකෘකතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ. සෑම ඉල්ලුම් පතුගකටම රුපිගල් 250ක ඇපගක් තැබිග යුතුයි.

වැඩිපුර විස්තර කොළඹ කැලැරකකෙතුමාගෙන් ලබාගත හැක

විවිධ දුන්වීමයි

මක් මරණ යානුා හා උපකරණ මිළදී ගැනීම

ඇතැම් දැල් සහ යානුං හිමියන් විසින් ඔවුන් බවර අධිකාරියෙන් ගත් ණය වෙනුවට ඇප වශයෙන් ඔවුන්ගේ යානුං සහ උපකරණ අධිකාරියට උකස්කර ඇත.

එබැවින් යාතුා හෝ දල් මිළයට ගැනීමට බලාපොරොත්තුවන අය එවැනි දේවලට අධ්කාරියට හිමිකමක් ඇද්ද යන්න, ධිවර අධිකාරි තැනගෙන් නො විමස ඒවා මිළයට නොගන යුතුයි

ரெண்டர் விளம்பரம்

வனபரிபாலனப் பகுதி

திளிஞெசசி வனபரிபாலன மரககாலேயிலிருக்கும் 18,953 கன அடி கொண்டதும் 20 குலியல் மர்கள்குக்குச் சம்மானதுமான பாலே, முதிரை, காட்டாமணக்கு, யாவரணே முதலிய மரக்குத்திகள் வாங்குவதற்குப் பத்திரங்கள், கொமும்பு வனபரிபாலனரால் 1954 ம் ஆண்டு மே மாதம் 20 ந திகதி மத்தியானம் 12 மணிவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பத்திரங்கள் 250 ரூபா பிணேக் கட்டணத்துடன் அனுப்பபடல் வேண்டும்

மறு விபரஙகளே வனபரிபாலனா, தபால பெடடி இலககம 500, கொழுமபு எனனும விலாசததிறகு எழுதிப பெறறுககொள்ளலாம.

மீன்பிடி வள்ளங்கள்—தளபாடங்கள் கொள்முதல் செய்தல்

பெருந் தொகையான வல்லகள், வள்ளங்கள் ஆகியவற்றின் உரித் தாளா, கடற்றெழ்ற்றுறைக்குச் செலுத்தப்படவேண்டிய கர்லங்கடந்த கடன்களுக்கு உத்தரவாதமாக, தங்கள் கலங்களேயும் தனபாடங்களேயும் அடமானமாக இத்துறைக்கு வைத்துள்ளனர். கொள்வனவு செய்யப்பட இருக்கும் சொத்து அரசாங்கத்துக்கு அடமானமாக இருக்கிறதா சைய்யத் கடற்றெழிற்றுறை அதிபரிடமிருந்து உறுதியாக நண்கறிந்துகொள் வதற்கு முன்னதாக வள்ளங்கள் அல்லது வில்கள் கொள்வதற்காய் கருமத்தைப் பொதுமக்கள் எவரும் ஆற்றக்கூடாது